

# VOTRE HATTEN CONSISTOIRE

## VIE CONSISTORIALE

Secrétariat pour le consistoire de Hatten  
**Jacqueline Stell**  
 23 rue de la Haute Vienne • 67470 Niederroedern  
 03 88 86 51 98  
 Paroisseprotestanteniederroedern@orange.fr  
 www.protestant-consistoire-hatten.fr

### Une nouvelle assemblée consistoriale

#### Pour un nouveau souffle

Le 18 avril, l'assemblée de consistoire renouvelée a élu le nouveau bureau du consistoire de Hatten: président: pasteur Jean Schwach (Rountzenheim); vice-président: Jean-Pierre Marrel (Auenheim); secrétaire: Carmen Stumpf (Kauffenheim); trésorière et receveur: Marguerite Paris (Auenheim).

Si traditionnellement le rôle du consistoire a surtout été administratif, aujourd'hui, à travers les nombreux changements structurels dans l'organisation de nos paroisses, le consistoire va jouer de plus en plus un rôle de coordination, d'animation et d'unité entre les activités des pasteurs et des paroisses qui ne se cantonnent plus à leur seule paroisse, mais qui deviennent de plus en plus transversales. J'ai conscience qu'une des principales difficultés va être au niveau du changement des mentalités. Il faut le dire haut et fort, l'avenir de l'Église est dans le regroupement et dans la mobilité. Bibliquement, le peuple de Dieu est un peuple en marche. Essayons tous de sortir d'un certain confort pour nous mettre en marche non seulement spirituellement, mais parfois aussi physiquement pour répondre à l'appel de Dieu.

Ainsi, je souhaite que les pasteurs et délégués au consistoire puissent redoubler d'énergie, de créativité, d'inventivité pour donner à notre consistoire un nouveau souffle et un nouveau visage, dans la dynamique de la Pentecôte.

*Pasteur Jean Schwach, président*

### Rétrospective



### Journée Cantate à Sessenheim

Le 29 avril, notre consistoire a fêté le dimanche Cantate en musique et en chants durant le culte à Sessenheim, animé avec talent et enthousiasme par les chorales de notre consistoire, celles de Betschdorf, Hatten, Niederroedern et Sessenheim.

L'assemblée fort nombreuse a pu vivre un culte à la fois festif, joyeux et aussi méditatif. Un esprit de sérénité et de joie a gagné les fidèles qui ont prolongé cette belle célébration par un verre de l'amitié et pour certains, un repas particulièrement convivial à

la Croix d'Or. Nous attendons avec impatience l'édition 2019!

**PS:** Un DVD résumant les moments importants du culte en une trentaine de minutes est disponible sous forme de DVD au prix de 15€.

Commande auprès M. Aimé Zimmer, 03 88 86 90 10.



### Un rendez-vous à ne pas manquer

### Fête Chorale transfrontalière, le 14 octobre en l'église Saint-Paul à Strasbourg

De nombreuses chorales de part et d'autre du Rhin sont invitées à prendre part à cet événement et à s'y préparer. Plusieurs centaines de choristes sont attendus pour cette célébration chorale qui sera aussi un beau moment de rencontre. Elles seront accompagnées de fanfares et des orgues.

Des répétitions sectorielles sont prévues pour les chorales (ou choristes individuels) qui voudraient y participer.

*Contact: Jean Schwach.*

# SECTEUR HATTEN SUD

PAROISSES DE  
**ROPPENHEIM**  
**ROUNTZENHEIM**  
**SESSENHEIM**

Pasteur **Gilbert Greiner** • 8 rue A. Fuchs • 67770 Sessenheim / 2 rue Presbytère • 67480 Roppenheim  
06 65 31 33 60 • greiner.gilbert@orange.fr  
Vice-président **Richard Bisch** • 20 rue des Soldats • 67480 Forstfeld • 07 89 42 92 97 • or.bisch@orange.fr  
Pasteur / responsable musique UEPAL Alsace du Nord **Jean Schwach** • 3 rue de l'Église • 67480 Rountzenheim  
03 88 86 40 26 • jean.schwach@gmail.com  
Vice-présidente **Danielle Fontaine** • 16 rue de l'Étang • 67620 Soufflenheim • 03 88 86 61 16

## Rétrospectives

### Pâques : Matines au cimetière



Après le froid glacial, un petit déjeuner a réchauffé les cœurs au foyer de Rountzenheim.

### Veillée - Spectacle à Rountzenheim



Une heure de belle méditation évangélique sur la vie et l'œuvre de Jésus, en chansons et musique, donnée par Fabrice, Élodie, Nicolas et Marie-Jeanne.

### Culte en alsacien avec Serge Rieger

Le dimanche 22 avril  
à Roppenheim.

Photos ©DR

### Concert de l'ensemble Concordia



C'était à Sessenheim le 28 avril dernier. Prochain concert samedi 25 août à 20h15 en l'église de Beinheim.

### Rencontre des Conseils du secteur sud du 20 mars

Après la méditation portant sur le « bon » levain faisant lever la pâte du secteur, un questionnaire a été remis.

Extraits des réponses :

• **À court terme, vers quoi pourrait-on encore aller ?** Créer un club biblique, développer les rencontres œcuméniques, faire participer les catéchumènes aux cultes, organiser des cultes de familles en commun, travailler à la bonne communication quant aux différentes rencontres (internet, site...).

• **Que peut-on inventer de neuf ?** Préparer les plannings des cultes et baptêmes... en commun, organiser des expos ou manifestations, mettre en place une souscription pour les travaux de rénovation. Que de pistes très exploitables... !  
Quant à notre secteur, « Les roses du sud », « le levain Rhénan »... aucun nom, mettant en lumière nos projets, n'est retenu pour l'instant. Il nous faudra encore y réfléchir lors de notre soirée du 22 mai à Roppenheim.

### Confirmation 2018

Le 20 mai dernier, dix jeunes de nos paroisses ont été concernés : **Cyril, Stéphanie, Camille, Léa, Noah, Maxime, Enzo, Sacha, Élodie et Rouven** (voir *Le Nouveau Messager* n°43, page II).



## Perspectives

### Les permanences au foyer de Roppenheim

L'essai n'ayant pas été concluant, il n'y aura plus de permanences au foyer de Roppenheim.

Pour un entretien avec vos pasteurs, nous vous proposons de **prendre rendez-vous**.

La permanence au foyer de **Sessenheim continuera à avoir lieu le samedi de 9h à 10h**.

### Espace Frédérique Brion

Sachez qu'en sa soirée du 24 avril, le Conseil presbytéral de Sessenheim a décidé de donner un nom à son foyer. Nous parlerons dorénavant de l'**Espace Frédérique Brion**.

### Culte de rentrée du secteur sud

Toutes les familles, les catéchumènes des trois années et les paroissiens du « sud » sont invités au culte **dimanche 30 septembre** à 10h45 à l'église de Sessenheim.

### Études bibliques (Sessenheim)

Rendez-vous pour lire ensemble la Bible, les lundis suivants à 14h à l'Espace Frédérique Brion : **2 juillet, 1<sup>er</sup> octobre, 5 novembre et 3 décembre**.

## Catéchisme

### INFOS KT 123

Nous vous rappelons, tout d'abord, l'existence du site internet : <http://www.gilbert-greiner.org/kt-123/>  
Quant à la rentrée de septembre 2018, merci de noter les informations suivantes :

- **KT1 / KT2**  
*(pasteur Gilbert Greiner)*

La réunion de rentrée avec les parents des KT1 (jeunes nés en 2007) et des KT2 (jeunes nés en 2006), se déroulera le samedi 8 septembre à 10h au foyer de Sessenheim.

**Les jeunes nés en 2007 souhaitant participer aux années caté peuvent, dès à présent, s'inscrire auprès du pasteur Gilbert Greiner, 06 65 31 33 60.**

Les séances des KT1 et des KT2 auront lieu au foyer protestant de Sessenheim à partir du samedi

**15 septembre.**

- de 10h à 11h pour les KT2
- de 11h à 12h pour les KT1 (1<sup>ère</sup> année)

- **KT3**  
*(pasteur Jean Schwach)*

La réunion de rentrée avec les parents KT3 (Confirmants) se déroulera le vendredi 14 septembre à 20h au foyer de Rountzenheim.

Le pasteur **Jean Schwach**, 03 88 86 40 26, prendra en charge le groupe des Confirmants. Il est chargé de la Confirmation qui aura lieu le 26 mai 2019. Les séances de Catéchisme (KT3 = confirmants) auront lieu le **samedi matin au foyer de Rountzenheim à partir du 15 septembre de 9h30 à 10h45.**

Merci, par conséquent, de ne pas prévoir d'activités et de rendez-vous les samedis matin durant l'année.

## Club d'Enfants

### Prochains rendez-vous

Dans la joie et la bonne humeur, nous nous retrouvons à nouveau au foyer protestant de **Sessenheim** les mercredis suivants de 14h à 16h :  
**19 septembre,**  
**10 octobre, 21 novembre**  
**et 12 décembre.**



## Travaux à l'église de Rountzenheim

### Cultes au foyer

La commune de Rountzenheim (maître d'œuvre), avec l'Association pour la rénovation de l'église de Rountzenheim, va entreprendre des travaux de peinture de l'intérieur de l'église à partir du 10 septembre. Ces travaux dureront six semaines. De ce fait, les cultes auront lieu au foyer protestant durant cette période. **Nous espérons que l'église sera à nouveau disponible pour le culte de notre fête paroissiale le 21 octobre.**

## Carnet de Famille (Roppenheim)

### In Memoriam

**Mme Éliane Gründmann**, notre organiste durant près de 50 ans, nous a quittés à l'âge de 69 ans.

La cérémonie d'adieu et de reconnaissance, autour du texte biblique de Romains 8, v. 28, a eu lieu le samedi 14 avril à 14h30 à Forstfeld.

**Nos sincères vœux de condoléances à sa famille.**

### Baptêmes

**Le 22 avril** (lors du culte en alsacien)

- **Lina Hauk**, fille de Benjamin et de Fiona Schmidt.
- **Oscar Le Mevel**, fils de Cédric et de Mélanie Basch (**Sessenheim**).

**Le 13 mai**

- **Elyne Mochel**, fille de Michel et de Melody Noe.

### Noces d'or (Sessenheim)

- **Albert et Frieda Gabelle**, le 11 novembre 2017.
- **Sonia et André Paris**, le 13 mai 2018.

G. Greiner  
et J. Schwach

# SECTEUR HATTEN NORD

PAROISSE DE  
**NIEDERROEDERN  
CROETTWILLER  
WINTZENBACH**

PAROISSE DE  
**LAUTERBOURG  
SELTZ**

Pasteure référente **Marion Eyermann**  
23 rue de la Haute Vienne • 67470 Niederroedern • 03 88 86 51 98  
paroisseprotestanteniederroedern@orange.fr  
Président CP Niederroedern **Jean-Marie Montgomery**  
2 rue de Blond • 67470 Niederroedern • 06 82 73 53 55  
jeanmarie.montgomery@sfr.fr  
Président CP Lauterbourg **Raphaël Chiantello**  
24 rue des Tumulis • 67470 Seltz • 06 03 15 35 01  
r.chiantello@gmail.com

## Rétrospective



Photos ©DR

### Marche de l'Ascension

C'est dans la bonne humeur qu'une quarantaine de marcheurs a participé à la marche méditative de l'Ascension à Niederroedern, et ce n'est pas la pluie qui les a arrêtés! Placé sous le signe de la rencontre, de la convivialité et de l'œcuménisme, tout a été organisé par les bénévoles pour accueillir dans de bonnes conditions les marcheurs au foyer autour d'un duo soupe-saucisse. À l'année prochaine pour une nouvelle édition!

### Confirmation

C'est dans le cadre d'un culte festif que 12 jeunes des paroisses de Niederroedern et Hatten et leurs annexes ont renouvelé leurs vœux de baptême le dimanche des Rameaux. Le culte a été rehaussé par la participation des chorales des deux paroisses.



Portons nos jeunes confirmés dans la prière, confions-les à l'amour de Dieu et soyons pour eux des témoins du Christ (*photo voir sous Hatten*).

### Fête des aînés

Le 15 avril a eu lieu la fête des aînés au foyer de Niederroedern. La rencontre a débuté avec un culte célébré par Marie-Louise Rempp, aumônier territorial et la pasteure Marion Eyermann qui a profité de cette occasion pour faire la connaissance de quelques aînés de la paroisse.

*Das war ein gemütliches Beisammensein für alle!*

## Carnet de famille

### Obsèques

**Robert Trommter**, le 9 mai à 69 ans; Genèse 2 et Corinthiens 15 - Niederroedern

Marion Eyermann vous souhaite un été béni.

## Vie paroissiale

### Salle paroissiale de Lauterbourg

C'est fait! Un canapé d'angle a été installé récemment dans la nouvelle salle. Il ne reste plus qu'à vous accueillir dans ce nouvel espace de rencontre!

**Permanences de la pasteure Marion Eyermann à Lauterbourg** (9, rue des Écuries):  
**les jeudis 26 juillet et 23 août de 17h à 19h.**

## À venir

### Catéchisme

Concernant les séances de catéchisme pour l'année 2018/2019, elles reprendront au courant du mois de septembre. Les catéchumènes des paroisses de Niederroedern/Croettwiller/Wintzenbach et Lauterbourg/Seltz auront catéchisme avec la pasteure Eyermann et les séances auront lieu au foyer de Niederroedern le samedi matin (changement de rythme scolaire). Un courrier parviendra aux familles au courant du mois d'août avec tous les renseignements.

**Pour les enfants nés en 2007, une réunion d'information et d'inscription aura lieu le mercredi 12 septembre à 20h au foyer de Niederroedern.**

### Fête paroissiale à Croettwiller

**Samedi 1<sup>er</sup> septembre à 18h**, culte festif avec la participation de la chorale, suivi de la soirée tarte flambée à la salle et au jardin communal.

## PAROISSE DE BETSCHDORF-SCHWABWILLER KUHLENDORF

Pasteur **Laurent Wolf**  
1 rue des Potiers • 67660 Betschdorf  
03 88 54 42 72 • 06 05 01 67 46 • wolfpotiers1@gmail.com  
Vice-président **Chrétien Pfeiffer** • 5 rue des Francs • 67660 Betschdorf • 03 88 54 41 65

### Rétrospective



Confirmation 2018

### Brico de Pâques



Photos © DR

### Vie paroissiale

#### Catéchisme

Les enfants nés en 2006 qui souhaitent se préparer à la confirmation sont invités à s'inscrire **en septembre. Une rencontre d'information et inscription est prévue au presbytère le 12 septembre à 20h.**

Merci de noter dès à présent qu'en raison des cours dans les collèges le mercredi, les rencontres de catéchisme seront programmées le samedi matin.

#### Partage biblique

**Rendez-vous le mardi soir tous les 15 jours.** Pour tout renseignement sur la prochaine date, contactez Jean-Claude Trautmann, 03 88 54 43 41.

#### Rencontre bricolage

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter Anne-Marie Furstenberger, 03 88 80 54 19

### Méditation

#### Soleil de l'été

Un petit air de vacances commence à traîner dans le rythme de nos jours. On regarde les choses, les gens et soi-même d'un autre regard, parfois comme si on découvrait tout à nouveau. On refait une fraîcheur à son amour: on retrouve et on se parle! On refait une fraîcheur à sa foi: on goûte au silence, on prie, on contemple la splendeur de la nature et on y devine la trace de celui qui est la Vie, on se sent plus proche de Dieu! C'est aussi le moment où monte à la clarté de la conscience la question souvent étouffée par la suite harassante des journées de travail: en réalité, qu'est-ce qui m'aime à vivre, qu'est-ce qui m'éclaire et m'encourage à progresser?

#### Vivre au soleil

À travers les paysages de ténèbres, notre Dieu Seigneur, tu es la lumière qui indique la route aux égarés. Sur tous les chemins de haine, tu proposes des paroles qui ouvrent le passage à l'amour. Nous te prions: toi, notre Dieu Seigneur qui t'es livré pour nous et nous as obtenu le pardon de nos fautes, donne-nous le courage de rejeter ce qui est indigne de ton nom et de vivre à la clarté de ton soleil, toi qui brilles pour les siècles des siècles.

*Laurent Wolf*

### Carnet de famille

#### Baptêmes

- **Maud**, fille de Jérôme et de Caroline Billmann, le 8 avril
- **Louane**, fille de Olivier et de Morgane Engel, le 8 avril

#### Obsèques

- **Hélène Schmidt** née Merschel, 80 ans, le 12 avril
- **Kurt Bastian**, 77 ans, le 25 avril

## Rétrospective

### Confirmation

Voir article sous Niederroedern.



Photos ©DR

## Offrande Annuelle

### Merci pour vos dons

Le Conseil presbytéral remercie tous ceux qui ont déjà remis leur don pour l'offrande annuelle 2018.

Merci pour votre soutien !

Si, pour une raison ou une autre, vous ne l'avez pas encore fait, vous pouvez toujours le faire.

Merci d'avance !

## Carnet de famille

### Obsèques

- **Georgette Muller**, 90 ans, le 8 avril (Hatten) : Hébreux 13, v. 9
- **Line Stempfel** née Debus, 88 ans, le 11 mai (Buhl) : Apocalypse 3, v.11

Walter Techera

## Vie paroissiale

### Inscription au catéchisme en vue de la confirmation

Si vous souhaitez que votre enfant participe au catéchisme paroissial, je vous propose d'assister à une réunion d'information le **mercredi 12 septembre** à 20h au foyer protestant de Hatten.

**Cette invitation s'adresse à tous les parents des enfants nés en 2007.** Lors de cette réunion, il vous sera donné un certain nombre d'informations concernant le déroulement du catéchisme, le planning de nos rencontres et les horaires. Selon nos informations, les élèves des collèges auront cours le mercredi matin à partir de la rentrée, je peux donc déjà vous annoncer que **les séances de catéchisme auront lieu le samedi matin.**

Merci d'y penser et de réserver dès à présent ce créneau horaire.

### Culte de rentrée à Hatten et repas partagé

Vous êtes tous cordialement invités à participer au culte de la rentrée le **dimanche 9 septembre** prochain. Ce culte sera célébré à 10h avec la participation de la chorale paroissiale et de *Chor'Esperance*.

Il sera suivi d'un apéritif et d'un repas. Comme c'est déjà la tradition depuis quelques années, nous ne ferons pas un repas livré par un traiteur, mais nous voulons nous retrouver au foyer protestant pour partager ce que chacun de nous voudra bien y apporter, selon ses possibilités et ses talents culinaires.

La paroisse mettra à disposition des boissons à acheter au prix de revient. Tous ceux et toutes celles qui voudraient collaborer pour la préparation et le déroulement de ce repas sont les bienvenus. Nous cherchons aussi des bénévoles pour organiser des jeux et

des activités pour les enfants. Merci de vous signaler aux conseillers presbytéraux ou à votre pasteur dès que possible. Cette fête concerne toute notre paroisse et nous vous attendons nombreux pour ce dimanche de rentrée !

### Chorale

Reprise des répétitions de la chorale début septembre. Si vous voulez participer au culte avec des chants, ou si vous aimez chanter, venez rejoindre la chorale paroissiale tous les mardis soirs à partir de 20h au foyer à Hatten.

### École du dimanche

L'École du dimanche de Hatten reprend ses activités habituelles à la rentrée, dès le mois septembre. Cela se déroule le dimanche de 11h à 11h45 au foyer paroissial. Les enfants de Buhl et de Trimbach qui veulent participer à l'École du dimanche à Hatten sont les bienvenus.

Pasteur référent **Laurent Wolf** • 1 rue des Potiers • 67660 Betschdorf  
03 88 54 42 72 • 06 05 01 67 46 • wolfpotiers1@gmail.com  
Président **Martin Kraemer** • 26 rue Adélaïde • 67690 Rittershoffen • 03 88 80 14 57

## Rétrospective

### Présentation du Conseil presbytéral

Lors de sa séance de mars, les différentes fonctions ont été réparties entre les membres du Conseil presbytéral: président: Martin Kraemer; vice-président: Marc Guilmot; trésorier: Denis Weber; secrétaire: Anne Klein; délégués consistoriaux: Gesa Gebhard et Louise Horvath; délégué à l'inspection: Marc Guilmot.



L'équipe des conseillers lors du culte du 25 mars.

### Première vigile pascale œcuménique

La célébration a débuté au cimetière devant un bûcher, s'est poursuivie à l'église protestante et s'est achevée par un petit déjeuner en commun à la salle des fêtes.



Catholiques et protestants réunis le matin de Pâques.

### École du dimanche



Chasse aux œufs du matin de Pâques et tours de Babel en photos...



Photos ©DR

### Confirmation

La confirmation de Cathérine Gebhard a été célébrée le 22 avril à Betschdorf.

Il y a eu une seule célébration pour les deux paroisses.



©déco-photo.com

## Catéchisme

### Pour préparer la rentrée

• Pour les **enfants nés en 2007 et ceux de 2006 non encore inscrits**: vous êtes invités à la réunion qui aura lieu le mercredi **12 septembre à 20h au foyer de Hatten**.

Cette invitation s'adresse à tous les parents des futurs catéchumènes qui souhaitent inscrire leur enfant au KT.

• Pour l'année **2018/2019**, les catéchumènes de Rittershoffen iront à Hatten pour les séances de KT.

Pour tout renseignement, s'adresser au **pasteur W. Techera**.

## À venir

### Fête paroissiale

**Dimanche 16 septembre**, vous êtes invités à la fête paroissiale.

Le groupe *Maranatha* animera le culte. Apéritif, repas avec Fleischknepfle, moment convivial, animations pour les enfants suivront.

Réservez-vous la date.

*Le Conseil presbytéral*

## Carnet de famille

### Obsèques

- **Lina Berthe** Fritz née Merckling, 71 ans, le 6 avril: Psaume 25, v. 4-5 et Romains 14,v. 19
- **Robert Esch**, 83 ans, le 4 avril (Leiterswiller): 1 Corinthiens 16, v. 14
- **Othon Holtzmann**, 80 ans, le 7 mai: Apocalypse 2, v.10

# DANS NOS PAROISSES JUILLET-AOÛT 2018



Sainte cène



Baptême

CULTES

|   | BETSCHDORF  | RIITERSHOFFEN       | HATTEN            | NIEDERROEDERN                                      | LAUTERBOURG | ROPPENHEIM   | SESSENHEIM                         | ROUNTZENHEIM |
|---|---|---------------------|-------------------|--|-------------|--|------------------------------------|--------------|
|   | Consistoire de Hatten - secteur Nord                            |                     |                   |  |             | Consistoire de Hatten - secteur Sud                                |                                    |              |
| 1 <sup>er</sup> JUILLET<br>5. ap. Trinité | 10h15<br>Betschdorf-O.  | 9h<br>Leiterswiller | 10h15<br>Hatten   | 10h<br>Croettwiller                                | 10h30       | 10h30<br>Roppenheim<br>Célébration œcuménique et barbecue          |                                    |              |
| 8 JUILLET<br>6. ap. Trinité               | 10h15<br>Betschdorf-N.  | 9h<br>Rittershoffen | 10h15<br>Hatten   | 9h<br>Niederroedern                                |             | 9h30<br>Kauffenheim  | 10h45<br>Dalhunden                 | 10h50        |
| 15 JUILLET<br>7. ap. Trinité              | 10h15<br>Betschdorf-O.  | 9h<br>Rittershoffen | 10h15<br>Hatten   | 9h<br>Wintzenbach                                  | 10h30       | 10h45<br>Sessenheim  |                                    | 9h30         |
| 22 JUILLET<br>8. ap. Trinité              | 10h15<br>Betschdorf-N.  | 9h<br>Rittershoffen | 10h15<br>Hatten   | 9h<br>Croettwiller                                 |             | 9h30<br>Forstfeld  | 10h45<br>Sessenheim                |              |
| 29 JUILLET<br>9. ap. Trinité              | 10h15<br>Berschdorf-O.  | 9h<br>Rittershoffen | 10h15<br>Buhl     | 10h30<br>Lauterbourg                               |             | 10h45<br>Roppenheim  | 9h30<br>Dalhunden                  | 10h          |
| SAMEDI<br>4 AOÛT                          |   |                     |                   |  |             |  | 18h00 Sessenheim                   |              |
| 5 AOÛT                                    | 10h15<br>Kuhldorf   | 9h<br>Leiterswiller | 10h15<br>Hatten   | 9h<br>Niederroedern                                |             | 9h30<br>Roppenheim   |                                    | 10h50        |
| SAMEDI<br>11 AOÛT                         |   |                     |                   |  |             |  |                                    | 18h          |
| 12 AOÛT                                   | 10h15<br>Betschdorf-N.  | 9h<br>Rittershoffen | 9h<br>Trimbach    | 9h15<br>Wintzenbach                                | 10h30       | 9h30<br>Kauffenheim  | 10h45<br>Dalhunden                 |              |
| SAMEDI<br>18 AOÛT                         |   |                     |                   |  |             | 18h<br>Forstfeld   |                                    |              |
| 19 AOÛT                                   | 10h15<br>Betschdorf-O.  | 9h<br>Rittershoffen | 10h15<br>Hatten   | 9h<br>Croettwiller                                 |             |  | 10h45<br>Sessenheim                | 10h          |
| 26 AOÛT                                   | 10h15<br>Betschdorf-N.  | 9h<br>Rittershoffen | 10h15<br>Buhl     | 9h<br>Niederroedern                                | 10h30       | 9h30<br>Roppenheim   |                                    |              |
| SAMEDI<br>1 <sup>er</sup> SEPTEMBRE       |   |                     |                   | 18h<br>Culte -<br>Fête paroissiale<br>Croettwiller |             | 9h30<br>Kauffenheim  | 10h45<br>Dalhunden<br>(Noces d'or) | 18h          |
| 2 SEPTEMBRE                               | 10h15<br>Betschdorf-O.  | 9h<br>Leiterswiller | 10h15<br>Trimbach |  |             | 9h30<br>Forstfeld / Culte festif - Fête annuelle du Liebfrauenberg |                                    |              |
|   | 9h30 Forstfeld / Culte festif – Fête annuelle du Liebfrauenberg |                     |                   |  |             |  |                                    |              |

## CULTES EN EHPAD / MAISON DE RETRAITE

MR de Lauterbourg (10h): 17 août

MR de Seltz (10h): 21 août

MR « Les Aulnes » de Betschdorf (15h): 28 juin / 12 juillet / 26 juillet / 9 août / 23 août / 6 septembre

Les célébratoin dans les maisons de retraite sont des lieux ouverts. N'hésitez pas à prendre part à ces cultes, ils font partie intégrante de la vie de nos paroisses.

Marie Louise REMPP, aumônier territorial,  
07 70 05 34 64

